

*Services du Premier Ministre*

Marchés publics. Taux des intérêts de retard. Article 15, § 4, de l'arrêté ministériel du 10 août 1977 établissant le cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services, modifié par l'arrêté ministériel du 16 décembre 1980. Avis, p. 1846.

*Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 1847. — Direction du Moniteur belge. Brochures et tirés à part, p. 1847. — Sommaire du *Journal officiel des Communautés européennes* du 31 décembre 1990, nos L 373, L 374, L 375, L 376, L 377, C 329 et C 330; du 3 janvier 1991, no C 1; du 4 janvier 1991, no C 2; du 5 janvier 1991, no C 3; du 8 janvier 1991, no C 4 et C 4; du 9 janvier 1991, no C 5, et du 10 janvier 1991, no C 6, p. 1848.

*Ministère de la Prévoyance sociale*

Augmentation (hors index) au 1er janvier 1991 des montants de certaines prestations sociales, p. 1856.

*Ministère des Finances*

Banque Nationale de Belgique. Convention déterminant le plafond et les modalités de l'octroi de crédit par la Banque Nationale de Belgique à l'Etat belge, à l'Etat luxembourgeois et au Fonds des Rentes, p. 1859.

*Exécutifs — Communauté française**Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation*

Université de Liège. Cours à conférer, p. 1861.

*Diensten van de Eerste Minister*

Overheidsopdrachten. Rentekoort van de verwijlinsteden. Artikel 15, § 4, van het ministerieel besluit van 10 augustus 1977 houdende vaststelling van de algemene aannemingsvoorraarden van de overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 december 1980. Bericht, bl. 1846.

*Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 1847. — Bestuur van het Belgisch Staatsblad. Brochures en overdrucken, bl. 1847. — Inhoud van het *Publiekblad van de Europese Gemeenschappen* van 31 december 1990, nrs. L 373, L 374, L 375, L 376, L 377, C 329 en C 330; van 3 januari 1991, nr. C 1; van 4 januari 1991, nr. C 2; van 5 januari 1991, nr. C 3; van 8 januari 1991, nrs. C 44 en C 4; van 9 januari 1991, nr. C 5, en van 10 januari 1991, nr. C 6, bl. 1848.

*Ministerie van Sociale Voorzorg*

Verhoging (buiten index) op 1 januari 1991 van de bedragen van sommige sociale uitkeringen, bl. 1856.

*Ministerie van Financiën*

Nationale Bank van België. Overeenkomst betreffende het maximumbedrag en de voorwaarden voor de kredietverlening door de Nationale Bank van België aan de Belgische Staat, de Luxemburgse Staat en het Rentenfonds, bl. 1859.

*Executieven — Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van Openbare Werken en Verkeer*

Vlaamse Vervoermaatschappij. Aanwerving, bl. 1861.

*Executieven — Franse Gemeenschap**Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming*

Universiteit Luik. Vacante cursussen, bl. 1862.

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS — WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES**

F. 91 — 229

**21 DECEMBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants**

BAUDOIJN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal no 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 8, § 5, introduit par la loi du 15 mai 1984;

Vu la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, notamment l'article 131bis introduit par la loi-programme du 22 décembre 1988;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 10bis, introduit par l'arrêté royal du 15 avril 1985 et modifié par l'arrêté royal du 1er octobre 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de garantir l'adaptation de la pension de survie liquidée au conjoint survivant, au montant de la pension minimum à laquelle il peut prétendre, pour la période antérieure à son 45e anniversaire lorsqu'a pris fin le droit aux allocations familiales ou la reconnaissance d'une incapacité permanente de travail de 66 % au moins;

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND**

N. 91 — 229

**21 DECEMBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 novémber 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 8, § 5, ingevoegd door de wet van 15 mei 1984;

Gelet op de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, inzonderheid op artikel 131bis ingevoegd door de programmawet van 22 december 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 10bis, ingevoegd door het koninklijk besluit van 15 april 1985 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 1 oktober 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de aanpassing moet worden gegarandeerd van het aan de langstlevende echtgenoot uitgekeerd overlevingspensioen aan het minimumpensioen waarop hij aanspraak kan maken voor het tijdstip gelegen voor zijn 45e verjaardag, wanneer het recht op kinderbijslag of de erkenning van een blijvende werkongeschiktheid van ten minste 66 % een einde heeft genomen;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Secrétaire d'Etat aux pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 10bis, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 22 décembre 1987 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, introduit par l'arrêté royal du 15 avril 1985 et modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1985, les mots « montant de base visé à l'article 11 de l'arrêté royal n° 72 » sont remplacés par les mots « montant visé à l'article 131bis, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 15 mai 1984 pour une pension de survie ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1990.

**Art. 3.** Notre Ministre des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,

G. MOTTARD

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Mme L. DETIEGE

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 10bis, § 1 van het koninklijk besluit van 22 december 1987 betreffende het rust en overlevingspensioen der zelfstandigen, ingevoegd door het koninklijk besluit van 15 april 1985 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 1 oktober 1985, worden de woorden « het in artikel 11 van het koninklijk besluit nr. 72 beoogde basisbedrag » vervangen door de woorden « het in artikel 131bis, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 15 mei 1984 beoogde bedrag voor een overlevingspensioen ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

**Art. 3.** Onze Minister van Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,

G. MOTTARD

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

Mevr. L. DETIEGE

## MINISTÈRE DES FINANCES

F. 91 — 230

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 janvier 1985 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du livre I<sup>er</sup> de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 29 janvier 1985 fixant les modalités d'application de certaines dispositions du livre I<sup>er</sup> de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension, stipule que le Conseil médical de l'invalidité prévu par la législation en matière d'assurance contre la maladie et l'invalidité, est chargé de constater si l'ayant droit à une pension de survie, âgé de moins de 45 ans est atteint d'une incapacité permanente de 66 p.c. au moins visée à l'article 4, § 3, alinéa 3 et à l'article 6, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 15 mai 1984. De plus, il ajoute que lorsque l'ayant droit susmentionné peut également faire valoir des droits à une pension de survie à charge du régime des pensions des travailleurs salariés ou du régime des pensions des travailleurs indépendants c'est la procédure de reconnaissance de l'incapacité permanente de 66 p.c. applicable à ces régimes qui revêt un caractère prioritaire et la décision prise dans un de ces régimes est également valable en ce qui concerne la pension du secteur public, ceci afin d'éviter des évaluations médicales éventuellement divergentes.

Dans le cas où l'ayant droit à une pension de survie âgé de moins de 45 ans ne peut prétendre qu'à une pension de survie du secteur public, aucune procédure d'appel contre les décisions rendues par le Conseil médical de l'invalidité n'est prévue. Une possibilité de recours s'avère cependant indispensable. L'octroi de cette compétence d'appel aux tribunaux du travail prévu par les régimes de pension des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants, ne peut s'appliquer aux pensions du secteur public car il entre en contradiction avec l'optique générale de l'article 578 du Code judiciaire suivant laquelle ces tribunaux ne connaissent que des contesta-

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 91 — 230

Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 29 januari 1985 tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten van sommige bepalingen van boek I van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, bepaalt dat de Geneeskundige Raad voor invaliditeit voorzien door de wetgeving inzake ziekte- en invaliditeitsverzekering dient vast te stellen of de blijvende ongeschiktheid van ten minste 66 pct. bedoeld in artikel 4, § 3, derde lid, en in artikel 6, eerste lid, van de wet van 15 mei 1984 bereikt wordt in hoofde van een rechthebbende op een overlevingspensioen die de leeftijd van 45 jaar niet bereikt heeft. Daaraan wordt nog toegevoegd dat, indien de bovenvermelde rechthebbende eveneens rechten kan doen gelden op een overlevingspensioen ten laste van de regeling voor werknemerspensioenen of van de pensioenregeling voor zelfstandigen, de procedure tot erkenning van de blijvende ongeschiktheid van 66 pct. die van toepassing is op die regelingen, voorrang heeft en dat de beslissing die wordt genomen in een van die regelingen, eveneens geldig is voor het pensioen van de overheidssector, dit om eventueel uiteenlopende geneeskundige beoordelingen te voorkomen.

Ingeval de rechthebbende op een overlevingspensioen die de leeftijd van 45 jaar niet heeft bereikt, slechts aanspraak kan maken op een overlevingspensioen van de overheidssector, wordt in geen enkele procedure van hoger beroep tegen de beslissingen van de Geneeskundige Raad voor invaliditeit voorzien. Een mogelijkheid tot het instellen van hoger beroep lijkt evenwel noodzakelijk te zijn. Het toekennen van deze bevoegdheid om uitspraak te doen in hoger beroep aan de arbeidsrechtbanken zoals voor de pensioenregeling voor werknemers en zelfstandigen het geval is, kan niet worden overgenomen voor de pensioenen van de overheidssector. Dit zou

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 januari 1985 tot vaststelling van de toepassingsmodaliteiten van sommige bepalingen van boek I van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, bepaalt dat de Geneeskundige Raad voor invaliditeit voorzien door de wetgeving inzake ziekte- en invaliditeitsverzekering dient vast te stellen of de blijvende ongeschiktheid van ten minste 66 pct. bedoeld in artikel 4, § 3, derde lid, en in artikel 6, eerste lid, van de wet van 15 mei 1984 bereikt wordt in hoofde van een rechthebbende op een overlevingspensioen die de leeftijd van 45 jaar niet bereikt heeft. Daaraan wordt nog toegevoegd dat, indien de bovenvermelde rechthebbende eveneens rechten kan doen gelden op een overlevingspensioen ten laste van de regeling voor werknemerspensioenen of van de pensioenregeling voor zelfstandigen, de procedure tot erkenning van de blijvende ongeschiktheid van 66 pct. die van toepassing is op die regelingen, voorrang heeft en dat de beslissing die wordt genomen in een van die regelingen, eveneens geldig is voor het pensioen van de overheidssector, dit om eventueel uiteenlopende geneeskundige beoordelingen te voorkomen.